

AY - Bart. da San Concordio, 1302/08 (pis.>fior.)

Ed. cit.: *Ammaestramenti degli antichi latini e toscani raccolti e volgarizzati per Fra Bartolommeo da San Concordio*, a cura di Vincenzo Nannucci, Firenze, Ricordi, 1840.

Cambiamenti apportati dall'Ufficio filologico al testo del citato:

- Regolarizzato l'uso dei segno paragrafematici.
- Aggiustata la punteggiatura.

Interventi particolari (per raffronto con il ms., per diversa interpretazione, per correzione di refusi, ecc.).

Luogo	Ed.	Filgat
119.15	giudicherà la	giudicherà'la
119.16	sentirà la	sentirà'la
127.18	ondo	onde
287.8	<i>quarto</i>	<i>quarto</i>
327.19	allettamento	allentamento
369.26	che l' puro	che 'l puro
413.7	la acquistate	le acquistate
427.7	suoi disideratori	i suoi disideratori
463.12	dello 'ingegno	dello 'ngegno
465.24	n ciò	in ciò
519.24	<i>de vizj</i>	<i>de' vizj</i>
525.20	buona sventura	buona ventura
531.28-29	e e più forte	e più forte

- 113.9 e *passim*: *di* (<die) > *di'*.

<Ultima modifica 21.12.2012>